

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. VIA CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V.&CO.KG HERMANN-HAGENMEYER STR. D-74199-UNTERGRUPPENBACH				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER LOGISTIK																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date 27-07-2022				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																			
5 Documenti allegati Documents annexés																							
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 2510001708-001 2511111706-007		7 Numero dei colli Nombre des colis 4		8 Imballaggio Mode d'emballage CARDBOARD		9 Descrizione merce Nature de la marchandise TRANSMISSION																	
10 Nr. di statistica No. statistique 		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 240		12 Volume m3 Cubage m3 																			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO ATTENTION MR HERN ANDREAS PALME		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur 		Währung Monnaie 																	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 27.07.2022				24 Merca ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																			
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis / km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																				
Euro-Palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																				
Euro-palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
Targa motrice Targa rimorchio				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																			
Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT																			



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **1137**
Data: **27.07.2022**
Documento materiale: **9900001137**
Creato da: **NICOMIGL**

Destinatario

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Str.
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Str.
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

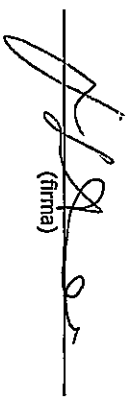
Partita iva:

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1	PZ	2510001708-001	daimler transmission	60,000	KG
002	3	PZ	2510001706-007	daimler transmission	180,000	KG
791208						
Aspetto				Nota		
CARDBORD						
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
4 PZ		240,000 KG				
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme
SCHWEITZER LOGISTIK				27.07.2022 12:57:53		
						Conducente
						Destinatario

MAGNA

Spedizione n. 202007099YA8T

Data 27/07/2022

Mittente (Nome, reparto)		T. CHIARITO – BQS22																																		
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Magna PT B.V. & Co. KG Herrn Andreas Palme Hermann Hagenmeyer-Str.1 74199 Untergroupenbach Germany																																		
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)																																				
Spese di trasporto a carico di... se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione, se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:																																		
		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto  (firma)																																		
<table><tr><td rowspan="4">Contenuto</td><td>Tipo di imballaggio</td><td>Nr. coll.</td><td>Denominazione merce</td><td>Codice materiale</td><td>Q.tà</td><td>Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)</td><td>Peso Kg.</td><td>Causale del trasporto</td></tr><tr><td>Cartone</td><td>4</td><td>Trasmissioni per indagini CAP 700370350010700620 700370270010499210 700370270010708464 700370270020408939</td><td>2510001706-007</td><td>4</td><td></td><td></td><td>INDAGINI</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>ALLEGATA FREE DELIVERY</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>SAP Mg.  ELEF</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto	Cartone	4	Trasmissioni per indagini CAP 700370350010700620 700370270010499210 700370270010708464 700370270020408939	2510001706-007	4			INDAGINI				ALLEGATA FREE DELIVERY								SAP Mg.  ELEF				
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce		Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto																											
	Cartone	4	Trasmissioni per indagini CAP 700370350010700620 700370270010499210 700370270010708464 700370270020408939		2510001706-007	4			INDAGINI																											
					ALLEGATA FREE DELIVERY																															
				SAP Mg.  ELEF																																
Centro di costo:		698	Consegna gratuita ?	Si ☒ No ☐	Ordine acquisto:  (da indicare in caso di vendita)																															
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☒ in 2 giorni	☐ in 4 giorni		☐ senza indicazioni																															

MOV. 4963539056